

## **RIGHT TO INFORMATION ACT 2005** thaiutha khaiunyah hoi hao ayam han.

RTI nung chikamthang nai naha achitsün soüh chisüya nou ngiotso nouko chi ali-e-shi noi ko mei ko kho-ie ao thaiutha chingtsaio apouying tsak noin. Ni ngiopong lo tsün tsangkü chikamthang nai chisüya nou shiokü eiula-e tsün noin. Nung 12<sup>th</sup> Oct, 2005 nai yakü akongting chingtsaionung ahamong ai noin. Ni nyiankü thapko tsünoi an kü chi amei thaiutha loni atsalo.

2. **Ayangtaio noitsün:** Ajokting hoikam apem ai chi shiokü chi ao ayangtaio.

3. **Chi amei nou atao atao li-e li-e ko kanki tsün:**

Nung Act nou India hai mongko lü.....

- i. Nungko Prime Minister tsüdekünai President luko mongko noin.
- ii. Government nou khimsanji naha khainyah hoi nou paotsang ji.
- iii. Nungtsang ku ngiothem kongko kanki tsun so luko mongji.
- iv. Nungtsang ku Govt tsamki hoi naha khainyah hoi atingting ao eiula ji.

RTI Act nung India hai mongko lo noi-e luko nung ko Jammu & Kashmir tsumong ha-e.

4. **Ti apin hoikam ai nou lunou ni RTI Act tsangkü ngiopong lo ao shio-e.** Apin hoikam da ngiotsün;

- Shing Khan apem ai constitution mongko tilusong hoikam noin nung apem President, legislature naha ngiothem kanki tsun naha department apem mongji.
- Tilusong ahoi lünou naha NGOs hoi tilusong Government nou ahatso kiu ji nung so apem ai ngiongem lo ao shioum.

5. **Ni tilusong ngiongem da sang-e?**

Ngiongem ta ngiotsün nung apem ai nou lo ao shioum, satkütaiou tsun, documents, memos, e-mail, ayangtaio, chiao alopong kiutsün, file kamtaio tsün, tsamsat nai ngiopongping tsün. Naha fax, microfilm, microfiche, computer nungso li nai nou apem ai nou ngiongem lo ao shiou-e.

6. A. Ngiopong lo ao ayam ta ngiotsün ni nungso luko lo ao shiou-e:

- i. Metha thsam, ngiongem sat tsün nungso li
- ii. Sorkar chikamthang nai documents naha records apem da thap ao shiou-e.
- iii. Tsamla tsün naha yam yam tsün apem chisüya thaioson ao shio-e. iv) Ngiongem nou Xerox tsangkü, tsham haiosan ko, disks nungso tsangkü lüko lo ao shiou-e. v) Achi tsün nai nou chingtsaio nou lo kü thappao shiou-e, athatlo khiam, yam saitsün chingtsaio, cement nung so li.

7. B. Nungtilüko, ngiongem kanki tsün ko nungso tsümong-e:

i) Ajokting nyukshing, nyukmei noi tsün, e-ho chisüya e-li chisüya khimtaio tsün, Scientific tsüdekünai India hai chai-sü-o paotsang yam ai tsüdekünai amao koumchi athan-e yam nungso lothe ao lümei kün tsümong ha-e.

ii) Chisüya tsümei kü eiula-e ao li nou.

iii) Ngiothem shataio tsün ko tsümong ha kün.

iv) Ajantsü aaki lothe-ao lümei kün.

v)Chaile-o-le yam lothe kü nungko ahoi apia nou tsümongchiu kü nai.

vi)Ngiopong sao thaiutha poji nung khaiunyah apia nou apa thaiutha tsangshi kü ngethiou ko.

vii)Ngiopong thaiutha mitha tsükiu taio-e.

viii)Ajokting hoikam nou ngiokhim shalotsün nung thathang kü mokhimsan kün liktsü ngiongem tsüpongping-e.

ix)Parliament tsüdekünai state Legislature nou chitsün nung ayam tsüdekü lothe ao shisong nai.

x)Tingkhao mei thaiutha ngiopong kiutsün nung ayam tsüdekü naha PIO nou tsümong kü metha kiu nai.

Nungdi lüko tilüsong ngiopong tsangkü parliament tsüdekünai state legislature monglü ji nung ko ni luko mongko noin.Ngiolotsün & e-ho hoikam (Act mongko noitsün schedule 2)nungso RTI Actmongko tsüha-e, luko chisüya tsümeiting kü naha khaiunyah nou da hoikü ayam tsüdekü kanki nai nung tü ngiopong kiu ao shoiu-e.

Tilüsong apin hoikam ai lünou Public Information Officers(PIOs)tsüdekünai Assistant Public Information Officers(APIOs) noi ao noin.Nidi ajokting hoikam ai nou lünou PIO naha APIO tsangkü ngiopong lo ao shio-e.

7. ATAO ATHAT TAIO-Ni ngiopong nungdi tsün mongko lo ao noin.

Adjekhaio 30 mongko: Nung mongko PIO nou ngiopong asangtsün li chai akhiamtaio tsün li louko ngiopong kiu ao shioum tsüdekünai ayam tsang kü tsükiu ao shioum.

Adjekhaio 35 mongko: Ngiopong saotsün APIO phamong ai shi ngoi nai.

Atao 48(hrs)mongko: Ngiopong nung khainyah aaki shiousan ao li nai.

Adjekhaio 40 mongko:Ahoi süme mongko noi nai.

Adjekhaio 45 mongko:Khainyah da thangmangki tsün thaiutha ngiopong lo ao mongchio nai.Nung Information Commission nai nou metha loukü ta nung ngiopong kiu ao shiou-e.

8.AMAI THAM AO.

Application

Mai	Ngiopong thaiutha amai(Amai mo da tham ao)	Atham ao
Rs.10.00	.Tshamlop A4/A3-Rs.2.00 tshamlop pongko	chaiting
	.Tshamlop asong-nungli ko	demand draft
	.Haiosan kü pongping tsün-nungli ko	Bank cheque
tsangko.	.Athangsan tshamlop-Rs.2.00 tshamlop pongko	
	.Floppy/diskette- Rs.50 disk pongko	
	.Athaplo ao chingtsaio-nungli ko	
	.Records da yamtsün mai-Aya kontao nai amai	
	Tsülo-e, nung phi ai to kontao pongko Rs.5.00	

Lo-e.

AGNE TAIO AO; Sao hai Below Poverty Line (BPL) nai noin nungso üh amai tsü tham – e. Atao thattai tsün mongko ngiopong tsükiu kü nai amai tsütham-e.

9, AKOJA –AO

a) Ayating koja ao:

Ni apin hoikam nai noitsün First Appellate Authority nou da koja lo ao shiokü noin.

.PIO tsüdekünai APIO nou ni koja tsün da tsüthaio san k nai

.Ni PIO nou metha kiutsün ko tsmongtsam kü nai

.Chai nou ayam tsüdekü phopkü sao nai.

.Atao nou ko ngiopong tsükiu kü nai

.Ngiopong kiu tsün apem thathaio kü tsüde kü ,tsüdekünai tsütha kü kiu nai.

.Ngiopong asangtsün ko emkü tsütha shikü nai

Ni nung PIO tsüdekü nai APIO nou hao adjekhaio 30 mongko ngio kiu ao shiou-e.

Ni nungso thathang kü sat kiu ao noin.

i) Nian naiuso asat tsün address

ii) Nian naiuso PIO address

iii) Ti thaiutha kojaji nung thathangkü kiu ao –nungso li No., adjekhaio & PIO.

IV) Ti thaiutha kojaji nung thaiutha ngio alet nai sat kü kiu ao.

V) Mongtsam kü hao akoja.

vi) Ti thaiutha ahatso mongchio ji.

vii) Ngiokhem nouso

viii) Sao üh ngiopong thaiutha ngiosao ji mipao nou ti in ,nung thathang kü nge ao noin.

ix) Tilüsong ngiopong poji, nungso apem thathaio kü mitha kiu ao.

Nungko nungso metha tsham ha ao noin :-i) Ti mi ai kiuji nung tshamlop attested yangkü kiu ao noin. ii) Sao tsang kü ngiopong thaiutha akoja sangji apa thaiutha nou mitha tsham apem poji. iii) Nung mitha tsham nou alingyang kü shingtha kü.

Naiuso ni di tao lünou Nagaland state Information Commission nou hao ngio kiu ao shiou-e. i) Ni achilü ao nungdili nou ko angja noi nai: a) PIO tsüdekünai APIO tsünoi kunai. b) PIO tsüdekünai APIO nou ni kiutsün tshamsat da tsüthap kiu kü nai. c) PIO nou ni kiu tsün tshamlop Appellate Authority nai tsühong kiu kü nai. ii) Ngiopong asangtsün li kiu ao tsüshio kü nai. iii) Atao nouko ni sangtsün li ngiongem tsükiu shikü nai. iv) Chai nou ayam tsüdekü phopkü sao nai. v) Ngiopong kiutsün apem thathaio kü tsüde naha tsütha kü kiuji da ni yang nai. vi) Ti thaiutha lünou nung Act mongko noitsün apem nouko ni sanglo ao shiou-e.

Ni RTI kanki tsün ko apin hoikam nou da tsümonglam kü li eiu-la nai, ni nung ngiongem nou commission nou hao nung Address ai asat:-

Nagaland state Information Commission

Old Secretariat Complex,

Post Box-148

Kohima, Nagaland-797001

[Tel:\(0370\)2291595\(o\)](tel:(0370)2291595),[Fax 2291798](tel:2291798)

E-mail :CIC\_nagaland@yahoo.co.in

Website : [WWW.nlsic.gov.in](http://WWW.nlsic.gov.in)

b)Akoja mejam nouko;

Ni aya akoja hongtsün ko tsümongtsam-e kü nai tsüdekünai adjekhaio 30 nai nou 45 mongko ngio tsükiu shi kunai,ni aya akoja hong phi ai adjekhaio 90 mongko information Commission nou da ngio ngem sanglo ao shiou-e.

#### 10.Aangja kiu ao

Nagaland state information commission nou ngiokhem phiowan tsün so da adjekhaio pongku Rs.250.00 nai ya nou apiating Rs.25,000.00 da laoko PIO nou ta tsüde künai sao Officers da lünou ja-e.

- i)Tshamsat kiu tsun meiku tsüthiosan kiü kü nai.
- ii)Ngiopong kiu tsün nung hoiko ting lethio wan nai.
- iii)Atao nouko ngiopong tsükiu shi kü nai.
- iv)Nge-nge kü ngiopong hoikün kiu nai.
- v)Ngiopong hoikü kanki an nai.

vi) Ngiopong tsükiu kü kap nai.

#### 11.Tshamsat nou nungli satkiu ao noin:

- i)Apin hoikam nouko ngiopong sao tsangkü paotsang ji nung mei kü ngelo-e.
- ii)Ni tsamsat kiu taio tsün thaiutha ngiopong lo ao mongchio nai,RTI nou lükanki.Athat lo,ni passport thaitha loni kiu-e naha ni RTI tshamsat nou nungdethan ni kium,nungai tü RTI nou ni da ti ahatso tsünoi-e.Nungdephe ni RTI nou tü atao thathaio kiu nou phi ai lo kiu ao noin.
- iii)Ngiopong nung ni hoiko tsüepe.Nungdiphe ni amai nou tham ao noin.Ti poji nung ni aya nai meiko lo,tsüdekünai aphi ai ni amai piako tham ao shisong-e.
- iv)Tshamsat nou English ai,Hindi ai tsüdekünai meishin ngio ai PIO nou ta address yangkü sat ao noin.
- v)Ni tshamsat nou alet nai naha ange-nge nai kiu ao noin.Ni meiko tsütsang shikü ngiosang kiu nai nung khikkü ngio nou ni ep shie-e.Apou tsün kiu ao ni lape-an.Nung alingyang kü asat.
- vi)Ni ti tao nai nou mongchioji nung asat.
- vii)Ni ti ngiopong mongchioji nung thaiutha form nou ti poji nung asat.
- viii)Ngiopong yappe ao thaiutha tsangshi ko akiu.
- ix)Ngiochite ao thaiutha thathang kü akiu.
- x)Ni ngiopong thaiutha sang nai,ti mi kiu ao tsüpo.
- xi)Ni tshamsat kiu nai chai Rs.10.00 thamhe-e nung chaipem tsüdekünai Demand Draft tsüdekünai Cheque nai hong ao noin.

xii)Ni BPL(below poverty line)tha nai,amonglam ao thaiutha ration card,ID card nungso li nou ha-ao noin,ni da tsamsat mai naha ngiopong thaiutha ti amai tsü lo-e.

12.Nungso ajantso ayangshi ao:

i)Ni tsamsat kiutsün PIO tsüdekünai APIO nou hoiko tsüwan-an-e.

ii)Athatlo atsamsat phiokü amao ai kiu-an nai,PIO nou ti ai kiu ao noin nung ai thon-an kiu-e,naiuso nung adjekhaio 5 mongko ni hao ngiongem kiu shi ao noin.

iii)Ni tshamsat kiu ao tsümongkü nai,ni PIO nou da ahatso lüsang tsüdekünai ni ahaotsüpong kün khainyah tha nai ni da hatso kiu-e.

iv)Ni tsamsat kiutsü thaiutha amai thamtsün receipt PIO ai nou loao nion.

v)Ni ngiopong thaiutha amai thamtsün nung meiko thathio ko PIO ai nou lo ao noin.Ni amai nou motham kün liktso ni ngiopong tsüepe.Ni chai tham thaiutha chilü tsün nung atao nou da "intervening period" ta ngio ji,naiuso nung tao nou atao thattaio nou tsühe-e.

vi)Akoja tshamsat kiutsün tao tü amai tsü lo-e .

13.Kha-ai Athaptaio: Athap ao li-e tsün tü ti ali-e-shi tsünoi-e,lüko tilüsong lü nou ali-e shi tsün thawao naito ali-e-shi tsün noi.

RTI Act nou –Ashi ao nou vetao thamei ao thaiutha myemen.

Chi atha nou thaiutha lü-le naiuso lo achi.

“Hoi kiki nou khainyah tsümei kün soüh tsülothe ji,luko khainyah amei nouso üh chi tsüchi kün tsang ko lothe-an ji.”

“Ni chitsümei kün da tsükhingshi kü nai,ni chitsümei kün chi ao oulükong kiu tsü noin.”

“Müshin hao lo yangkü,ngiotso tsüde kü nyukshing shing tsün ko khainyah hoi mongtsam ko ki ao tsüshio tsüdekünai mongtsam ko ei ao tsüshio.”

Shiv Khera.

Ngiongem pongping tsü nung Capacity Building chisüya khimko hongping ji:-

RTI Cell  
ATI  
Kimho  
Kohima  
Nagaland-797003  
Tel: (0370)2280068(o)

Nung tsham paotsang san tsün:-Er.Worhonthung Ezung ATI